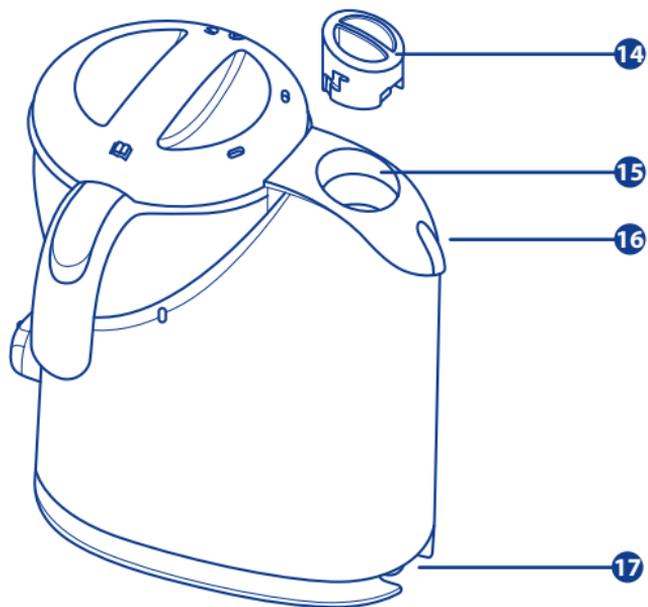
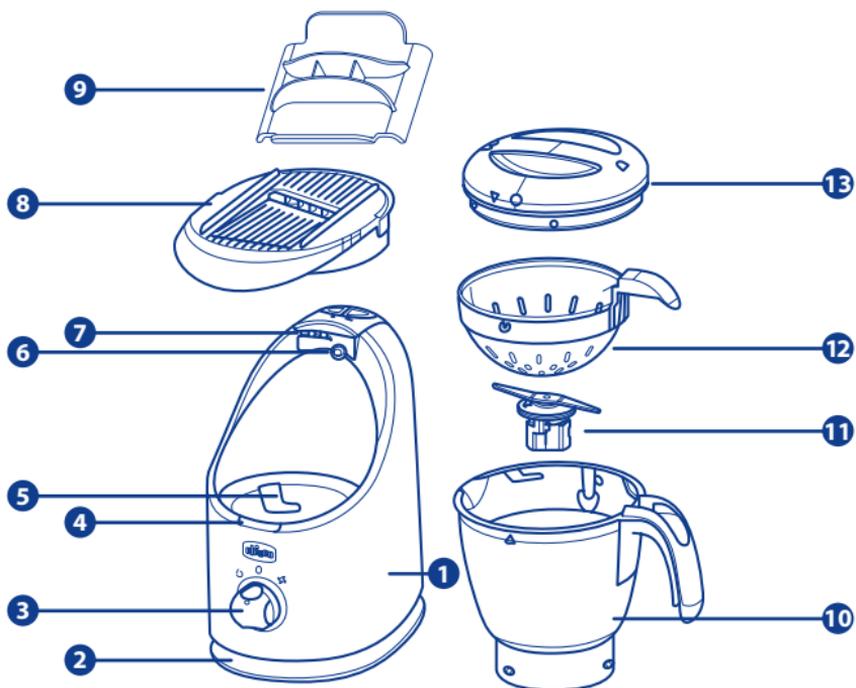
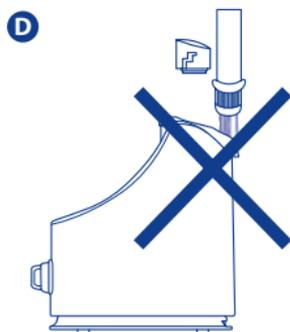
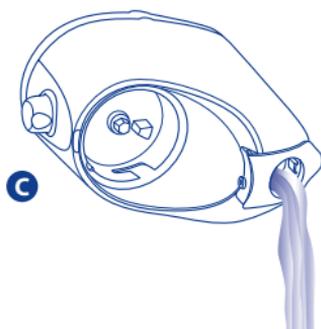
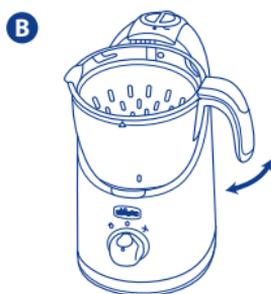




ΠΑΡΟΒΑΡΚΑ EASY MEAL









Пароварка Chicco Easy Meal

Прочитайте данную инструкцию перед началом эксплуатации изделия и сохраните ее для использования в будущем.



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВНИМАНИЕ!

- Данное изделие предназначено только для бытового применения и должно использоваться в соответствии с приложенными инструкциями. Использование в любых других целях считается неправильным и, соответственно, представляет опасность. Данное изделие не предназначено для эксплуатации в помещениях, которые используются в качестве кухни в магазинах, офисах и других рабочих помещениях, в гостиницах, мотелях, комнатах, сдаваемых в аренду, и других жилых помещениях. Изготовитель не несет ответственность за любой ущерб, связанный с неправильным, ненадлежащим или небрежным обращением.
- Изделие предназначено для использования только внутри помещений; оберегайте изделие от прямого воздействия солнечного света, дождя и других атмосферных явлений.

- Данное изделие не должно использоваться детьми, людьми с ослабленными умственными способностями и людьми, которые не имеют надлежащих знаний и навыков. Изделие может использоваться людьми с физическими недостатками или нарушениями органов чувств только под присмотром другого человека или после того, как они получили инструкции по безопасной эксплуатации прибора и поняли все сопутствующие риски. в случае перепродажи изделия или передачи его третьим лицам новый владелец или пользователь должен изучить инструкции по безопасной эксплуатации изделия и все сопутствующие риски, прочитав руководство по эксплуатации, в частности, раздел, посвященный технике безопасности при работе с изделием.
- Очистка и уход за изделием должны осуществляться только взрослыми. Никогда не позволяйте детям выполнять данные операции.
- Чтобы предотвратить размножение бактерий в детском питании, необходимо употреблять пищу сразу после ее приготовления или хранить наиболее подходящим способом в соответствии с типом продуктов. Запрещается использовать чашу для хранения пищи.

- Храните изделие и шнур питания в месте, недоступном для детей.
- Убедитесь, что дети не смогут играть с изделием.
- Не тяните за шнур питания при отсоединении пароварки от электрической розетки.
- **ВНИМАНИЕ!** в целях безопасности изделие необходимо всегда подключать только к сети электропитания, которая имеет надлежащее заземление.
- Перед разогревом или приготовлением пищи на пару убедитесь, что отверстие выпуска пара (6) открыто.
- Никогда не снимайте крышку (13) чаши (10) во время приготовления или измельчения пищи. Кипящая жидкость может неожиданно выплеснуться наружу, что станет причиной ожогов.
- Во время разогрева или приготовления пищи на пару из чаши выходит горячий пар, который может стать причиной ожогов. Емкость для воды и остальные компоненты, имеющие контакт с паром, сильно нагреваются — всегда соблюдайте максимальную осторожность при использовании и обращении с данным изделием.
- Не открывайте и не пытайтесь открыть крышку емкости для воды (14), когда изделие включено

и/или работает — это может стать причиной ожогов.

- Всегда выключайте изделие и ждите, как минимум, 10 минут перед открыванием/снятием крышки емкости для воды (14).
- Всегда отключайте изделие от сети электропитания, если оно не используется, во время сборки/разборки изделия и во время очистки.
- Перед перемещением, очисткой, помещением на хранение или выполнением процедур по уходу за изделием всегда отсоединяйте шнур питания от электрической розетки.
- Всегда отсоединяйте вилку от электрической розетки перед тем, как коснуться ножей (11).
- **ВНИМАНИЕ!** не включайте ножи (11) дольше, чем на 10 секунд, и ожидайте не менее 10 секунд между включениями ножей.
- Всегда соблюдайте осторожность при обращении с ножами (8 и 11), так как они очень острые.
- **ВНИМАНИЕ!** не используйте для мытья ножей (11) посудомоечную машину, так как влажная среда в сочетании с имеющимися солями может вызвать коррозию.
- Не погружайте корпус пароварки (1) или шнур

питания в воду и не допускайте попадания на них воды. Никогда не помещайте основание пароварки под струю воды.

- Данные инструкции можно найти на сайте www.chicco.com
- При очистке изделия строго соблюдайте инструкции из раздела VI «ОЧИСТКА и ОБСЛУЖИВАНИЕ»
- Если провод питания был поврежден, обратитесь в компанию Artsana S.p.A. по вопросу замены, чтобы исключить любые риски травм.
- **ВНИМАНИЕ!** Несоблюдение данных инструкций может стать причиной травм и повреждений изделия. Изготовитель не несет ответственность за ущерб/травмы, вызванные несоблюдением данных инструкций. Изделие, его принадлежности и упаковка не являются игрушками и должны храниться в местах, недоступных для детей.

ВНИМАНИЕ! При использовании любых электрических приборов следует соблюдать общие правила техники безопасности. в частности:

- Электрическая система, к которой подключается изделие, должна соответствовать всем действующим нормам безопасности.
- Напряжение и частота тока, указанные на паспортной табличке на дне изделия, должны соответствовать характеристикам электрической сети.
- Запрещается работа с изделием с мокрыми или влажными руками, голыми или влажными ступнями или рядом со струей воды. **ВНИМАНИЕ!** не прикасайтесь к изделию, если оно упало в воду, отключите его от электрической сети и не пытайтесь включить его повторно. Обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам или в сервисный центр компании

Artsana S.p.A.

- Если изделие неисправно и/или работает неправильно: выключите и отсоедините изделие от электрической сети и обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам или в сервисный центр Artsana S.p.A. не пытайтесь открыть или отремонтировать изделие.
- Не рекомендуется использовать переходники, удлинители и/или сетевые фильтры. При необходимости используйте только устройства, которые соответствуют действующим стандартам безопасности, и не превышайте характеристики мощности, указанные на переходнике и/или удлинителе.
- Всегда устанавливайте изделие на плоскую и прочную поверхность, на безопасном расстоянии от чувствительных приборов или материалов, которые могут пострадать от воздействия тепла, пара или влажности. Запрещается устанавливать изделие на горячие поверхности или рядом с ними, на газовые плиты или электрические конфорки.
- Не оставляйте включенное изделие без присмотра.
- Не накрывайте работающее или еще не остывшее изделие.
- Перед использованием убедитесь, что все компоненты (особенно, чаша и основание) правильно собраны, а крышка емкости для воды правильно закрыта.
- Перед включением изделия убедитесь, что в чаше не находятся руки, волосы, одежда или кухонные принадлежности.
- Запрещается заливать в емкость для воды какие-либо жидкости, кроме чистой водопроводной воды, или средства, которые не указаны в разделе VII «ОБСЛУЖИВАНИЕ НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА».
- Если во время разогрева/приготовления пищи пар начинает выходить из-под краев крышки емкости для воды (14) или из трубки выпуска пара (16), это означает наличие неисправности в паровом контуре. в подобном случае ЗАПРЕЩАЕТСЯ открывать или снимать крышку емкости для воды (14). Незамедлительно выключите изделие и дождитесь его полного остывания. не пытайтесь повторно использовать изделие и обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам или в сервисный центр Artsana S.p.A.
- Не используйте изделие, если из корпуса вытекает жидкость. в подобном случае незамедлительно выключите изделие и отсоедините его от электрической сети.
- По завершении цикла готовки, пока изделие все еще горячее, снимите

крышку (13), соблюдая осторожность, чтобы не получить ожог. Ручка корзины для готовки может быть очень горячей.

- Не рекомендуется использовать изделие для измельчения очень твердых продуктов, например, замороженной пищи, чтобы избежать повреждений ножей.
- Если у вас появились какие-либо вопросы в отношении данного руководства по эксплуатации, обратитесь к дилеру или в компанию Artsana S.p.A.

Компания Artsana S.p.A. сохраняет за собой право в любое время вносить изменения в данное руководство без предварительного уведомления.

Воспроизведение, распространение, копирование, а также перевод на другие языки полностью запрещаются без предварительного согласования с компанией Artsana S.p.A.

ОБОЗНАЧЕНИЯ



Изделие соответствует основным требованиям применяемых Директив ЕС



ВНИМАНИЕ!



Инструкции по эксплуатации



ВНИМАНИЕ! Горячий пар



Прочитайте инструкции по эксплуатации



Внимание! Горячая поверхность



Запрещается выбрасывать данное изделие и его компоненты в бытовые отходы. Оно подлежит переработке в соответствии с действующим законодательством в стране использования.

Пароварка Easy Meal

I. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Корпус пароварки - 1 шт.

Крышка чаши - 1 шт.

Чаша с ручкой - 1 шт.

Наклоняемая корзина для готовки- 1 шт.

Устройство для быстрой шинковки с приспособлением для защиты пальцев - 1 шт.

Блок ножей - 1 шт.

Руководство по эксплуатации - 1 шт.

Книга рецептов - 1 шт.

II. ОБОЗНАЧЕНИЕ на РИСУНКЕ

1. Корпус/емкость для воды
2. Область шнура питания
3. Регулятор включения/выключения
4. Светодиодный индикатор
5. Система безопасного присоединения ножей к корпусу/емкости для воды
6. Отверстие выпуска пара
7. Защитные выключатели
8. Устройство для быстрой шинковки
9. Приспособление для защиты пальцев
10. Чаша
11. Ножи
12. Наклоняемая корзина для готовки
13. Крышка чаши
14. Крышка емкости для воды
15. Отверстие для заливки воды
16. Трубка выпуска пара
17. Несъемный шнур питания

III. ПОДГОТОВКА ИЗДЕЛИЯ

Перед первым использованием:

- 1) Перед использованием изделия и его компонентов убедитесь, что на них отсутствуют какие-либо повреждения. При наличии видимых

повреждений или в случае каких-либо сомнений, не пытайтесь использовать изделие и обратитесь к квалифицированным специалистам или ближайшему дилеру.

ВНИМАНИЕ! в целях безопасности необходимо хранить упаковку и все ее элементы в месте, недоступном для детей.

- 2) Выполните сборку изделия в соответствии с инструкциями из раздела IV «ИНСТРУКЦИИ по ЭКСПЛУАТАЦИИ».
- 3) Для очистки изделия выполните цикл готовки без пищевых продуктов, залив воду до отметки 3 на чаше, в соответствии с инструкциями из раздела Va «ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ на ПАРУ».

ВНИМАНИЕ! Чтобы предотвратить попадание воды на электрические компоненты (рис. D), не заполняйте емкость для воды непосредственно из водопроводного крана и не используйте деминерализованную воду. При первом включении изделие может издавать запах.

- 4) по завершении цикла готовки поверните регулятор (3) в выключенное положение («O») и дождитесь остывания изделия (не менее 15 минут).
ВНИМАНИЕ! не включайте ножи, так как это может привести к выплескиванию кипящей воды из чаши и ожогам.
- 5) Извлеките вилку из электрической розетки. Промойте все моющиеся компоненты теплой водой и обычным моющим средством для посуды. Протрите поверхность основания влажной тканью.
- 6) Удалите остатки воды из емкости для воды (рис. C).

IV. ИНСТРУКЦИИ по ЭКСПЛУАТАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЧАШИ

ВНИМАНИЕ! Перед снятием чаши и крышки всегда устанавливайте регулятор (3) в выключенное положение («O»).

- Чтобы установить чашу (10), вставьте ее в основание и поверните по часовой стрелке (рис. B). Чтобы отсоединить чашу, поверните ее против часовой стрелки.
- Чтобы закрыть крышку чаши (13), установите крышку на чашу, совместите соответствующие символы (рис. A) и поверните крышку по часовой стрелке. Для снятия крышки поверните ее против часовой стрелки.
- Поместите корзину для готовки (12) в чашу, вставив штифты в направляющие. Это позволит чаше вращаться и высыпать пищу в чашу.

БЛОК НОЖЕЙ

- Чтобы извлечь блок ножей из чаши (11), отсоедините чашу от основания, аккуратно возьмитесь за блок ножей снаружи чаши и поверните его по часовой стрелке. Снимите блок ножей, удерживая его за верхнюю часть и стараясь не порезаться. Чтобы установить блок ножей, выполните действия в обратном порядке так, чтобы блок ножей был надежно закреплен на месте. **ВНИМАНИЕ!** Когда ножи сняты с чаши, обеспечьте для них защиту от внешних воздействий и положите в безопасное место, недоступное для детей.

V. ПРИГОТОВЛЕНИЕ ДЕТСКОГО ПИТАНИЯ

Va - ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ на ПАРУ

Пароварку Easy Meal можно использовать для приготовления на пару фруктов, овощей, мяса и рыбы, полностью сохраняя все пищевые свойства этих продуктов.

Перед включением функции готовки всегда проверяйте надежность фиксации ножей (11) в чаше (10) и заливайте в емкость холодную чистую воду.

Чтобы приготовить пищу, выполните следующие действия:

1. Убедитесь, что изделие отключено от электрической сети, а регулятор (3) находится в выключенном положении («0»).
 2. Проверьте, что отверстие выпуска пара (6) не закрыто. При необходимости прочистите его, избегая повреждений прокладки, в соответствии с инструкциями из раздела VI «ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ».
 3. Снимите крышку емкости для воды (14). Для этого поверните крышку два раза, одновременно потянув, в соответствии с инструкциями на изделии.
 4. Залейте в емкость холодную чистую воду в количестве, необходимом для предстоящего цикла готовки. Чем больше воды залито в емкость, тем дольше будет цикл готовки.
- Не используйте деминерализованную воду или воду с добавками (например, с солью или сахаром).
 - С помощью трех отметок на чаше (10) можно отмерять количество воды и определять среднее время готовки с помощью следующей таблицы.

Отметка	Ориентировочное время*
1	13 минут
2	25 минут
3	30 минут

* Ориентировочное время указано для нового изделия, подключенного к электросети с напряжением 230 в переменного тока. Эти значения времени могут незначительно отличаться в случае отклонений параметров электропитания или при загрязнении изделия.

5. Чтобы закрыть крышку (14), поверните ее два раза, одновременно слегка надавливая на нее, в соответствии с инструкциями на изделии.
6. Присоедините чашу (10) к основанию (1), предварительно установив блок ножей (11) в чашу.
7. Установите наклоняемую корзину (12) в чашу (10).
8. Поместите в чашу продукты, предварительно нарезанные на мелкие кусочки (размер менее 1 см). не вдавливайте продукты в корзину и не допускайте их падения через края. Чтобы ускорить приготовление продуктов, можно использовать устройство для быстрой шинковки (8) со специальным приспособлением для защиты пальцев (9), прочно закрепив это устройство на чаше.
9. Закройте крышку (13) чаши.
10. Подключите изделие к электрической сети.
11. Включите функцию готовки, повернув регулятор (3) вправо. Светодиодный индикатор загорится, и через несколько минут пароварка начнет вырабатывать пар.
12. Время готовки зависит от количества воды в емкости. После полного испарения воды процесс автоматически останавливается, и пароварка издает звуковой сигнал. Чтобы отключить сигнал, выключите пароварку, повернув регулятор (3) в положение «О».
13. Отключите пароварку от электрической сети.
14. Снимите крышку (13) с чаши (10) и проверьте, приготовились ли продукты.

15a. Если не требуется измельчать продукты после приготовления, извлеките корзину (12) при помощи специальной рукоятки и выложите продукты на тарелку, стараясь не обжечься.

Жидкость, оставшуюся в чаше после готовки, можно сохранить.

15b. Если требуется измельчить продукты после готовки, выполните инструкции из раздела Vb «ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ».

ПРИМЕЧАНИЕ: перед повторным использованием дождитесь полного остывания пароварки. Чтобы предотвратить размножение бактерий, полностью сливайте воду из емкости после использования (рис. С). Для удаления накипи выполните инструкции из раздела VII «ОБСЛУЖИВАНИЕ НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА».

Vb - ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ

Пароварка Easy Meal может использоваться для измельчения всех пищевых продуктов, которые используются для прикорма грудных детей, до различной консистенции.

Чтобы измельчить продукты, выполните следующие действия:

1. Убедитесь, что пароварка отключена от электрической сети, а регулятор установлен в выключенное положение «О».
- 2a. Чтобы измельчить приготовленные на пару продукты, переверните наклоняемую корзину (12), и переложите продукты в чашу. Снимите корзину и замените ее крышкой (13).
- 2b. Чтобы измельчить холодные продукты, нарежьте их на куски и положите в чашу (10) поверх ножей (11). Также можно использовать устройство для быстрой шинковки, чтобы нарезать продукты прямо в чашу.

Чтобы обеспечить эффективное измельчение, добавьте подходящее количество воды.

ВНИМАНИЕ! Чтобы предотвратить неустраняемые повреждения ножей, не кладите в чашу твердые или замороженные продукты питания, не превышайте максимальный уровень, отмеченный надписью «MAX» на чаше, и не утрамбовывайте продукты в чаше.

3. Подключите изделие к электрической сети.
4. Поверните регулятор (3) влево, в положение измельчения. Удерживайте регулятор в этом положении не более 10 секунд, затем отпустите его, чтобы избежать повреждений электродвигателя.

5. Повторяйте эти действия с интервалом 10 секунд, пока не будет получена требуемая консистенция. При необходимости добавляйте воду.

ВНИМАНИЕ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ наливать масло непосредственно в чашу.

ПРИМЕЧАНИЕ: если продукты прилипли к стенкам чаши (10), выключите пароварку и с помощью ложки переместите продукты к ножам.

6. После измельчения снимите чашу (10) с основания (1), снимите крышку (13) и выложите содержимое чаши на тарелку.

ВНИМАНИЕ! Чтобы не пораниться о ножи, не выкладывайте продукты из чаши руками. Настоятельно рекомендуется проверять температуру пищи и хорошо перемешивать ее перед тем, как дать детям.

Vc - НАГРЕВАНИЕ и РАЗМОРАЖИВАНИЕ

С помощью пароварки Easy Meal можно подогреть и размораживать небольшие порции продуктов или детского питания, приготовленного ранее.

- Чтобы разогреть небольшую порцию пищи, выполните инструкции из раздела Va «ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ на ПАРУ».

- Разогрев или размораживание готового детского питания.

1. Детское питание должно находиться в подходящей емкости (без крышки), которую помещают в корзину для готовки (12). Для этого можно использовать контейнер 180 мл из серии изделий Chicco System (приобретается отдельно), который совместим с пароваркой Easy Meal.

2. Залейте воду в емкость, так чтобы ее уровень находился между отметками 1 и 3. Количество воды зависит от количества пищи, которую требуется разогреть/разморозить. Затем выполните цикл готовки.

Время, необходимое для размораживания или разогрева, зависит от исходной температуры и количества продуктов.

3. Когда пароварка издаст звуковой сигнал завершения готовки, осторожно достаньте емкость, используя прихватки, чтобы не обжечься. Перемешайте продукты в емкости, чтобы добиться равномерной температуры. Всегда проверяйте температуру пищи перед тем, как дать ее детям.

ВНИМАНИЕ! в целях гигиены и охраны здоровья не разогревайте продукты несколько раз или более одного часа.

VI. ОЧИСТКА и ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВНИМАНИЕ! Все действия по очистке и обслуживанию должны выполняться с выключенной, остывшей и отсоединенной от электрической сети пароваркой.

После каждого приготовления пищи/измельчения/разогрева рекомендуется выполнять очистку изделия, как описано ниже.

Очистка чаши и принадлежностей.

Чашу (10) и другие пластмассовые принадлежности, а именно крышку (13), корзину для готовки (12), устройство для быстрой шинковки (8) и приспособление для защиты пальцев (9), можно мыть руками с использованием обычного моющего средства для посуды (кроме абразивных средств и средств для удаления накипи) или в посудомоечной машине. Рекомендуется снимать блок ножей перед мытьем чаши.

Очистка блока ножей.

Чтобы предотвратить окисление и коррозию ножей, необходимо очищать и просушивать блок ножей (11) после каждого использования.

Снимите блок ножей с чаши в соответствии с инструкциями и промойте его водой с мылом, уделяя особое внимание острым кромкам. Агрессивные моющие средства, такие как отбеливатели, могут вступить в реакцию со сталью, что приведет к появлению несмываемых пятен или окислению. Избегайте использования моющих средств, которые содержат хлор или соединения хлора. Тщательно промойте ножи проточной водой и вытрите насухо мягкой тканью. **ВНИМАНИЕ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ** мыть ножи в посудомоечной машине, так как это может стать причиной повреждений.

Не снимайте прокладку с блока ножей; в случае снятия осторожно установите ее в правильное положение.

Очистка основания.

Запрещается мыть основание (1) в посудомоечной машине, в проточной воде или погружать основание в жидкость. При необходимости протрите основание мягкой тканью. Запрещается мыть крышку емкости для воды (14) в посудомоечной машине.

Промывка емкости для воды.

Всегда сливайте остатки воды из емкости, постепенно наклоняя пароварку (рис. С).

Если устройство не использовалось более 8 часов, выполните быструю

очистку его внутренних поверхностей:

- a) Залейте в емкость холодную водопроводную воду (рис. D) до отметки 2 на чаше, закройте крышку емкости (14) и встряхните емкость. Затем снимите крышку и слейте воду, закрыв отверстие выпуска пара (б) и постепенно наклоняя емкость (рис. С). Убедитесь, что вода не попала в паз крышки емкости рядом с защитными выключателями (7).
- b) Осторожно очистите область вокруг отверстия выпуска пара и убедитесь, что оно не засорено. После очистки тщательно высушите изделие с помощью ткани. При необходимости выполните удаление накипи в соответствии с инструкциями из следующего раздела.

VII. ОБСЛУЖИВАНИЕ НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА

Чтобы обеспечить исправную работу изделия и надлежащее обслуживание емкости для воды, необходимо выполнять периодически полное удаление накипи.

ВАЖНО: скорость образования накипи напрямую связана с жесткостью воды. Выполняйте обслуживание емкости для воды не реже, чем каждые 15 дней, или перед длительным хранением изделия.

- a) Поверните регулятор (3) на остывшем, отключенном от электросети устройстве в выключенное положение «О». **ВАЖНО:** Если изделие не до конца остыло, в нем может оставаться кипящая вода и/или пар внутри емкости для воды. Соблюдайте осторожность, чтобы не получить ожоги.
- b) Полностью слейте воду из емкости, постепенно наклоняя изделие (рис. С), как описано в разделе «ПРОМЫВКА ЕМКОСТИ ДЛЯ ВОДЫ».
- c) Залейте в чашу холодную водопроводную воду до отметки 1 и добавьте в нее белый винный уксус так, чтобы уровень воды оказался на отметке 3.

Залейте этот раствор в емкость для воды.

Не используйте деминерализованную воду или средства от накипи (жидкости, порошки, таблетки и т. д.), которые содержат токсичные вещества или не пригодны для контакта с пищевыми продуктами. Запрещается использовать какие-либо жидкости, кроме описанного выше раствора, так как это может стать причиной неустраняемых повреждений изделия.

- d) Установите крышку на емкость для воды (14) и оставьте раствор в емкости не менее чем на 10 часов. **ВНИМАНИЕ!** Запрещается включать изделие, если в емкость для воды залит раствор для удаления накипи.

е) Через 10 часов слегка встряхните изделие, снимите крышку с емкости для воды (14) и слейте раствор, закрыв отверстие выпуска пара (6) и постепенно наклоняя изделие (рис. С), как описано в разделе «ПРОМЫВКА ЕМКОСТИ ДЛЯ ВОДЫ».

ПРИМЕЧАНИЕ: наличие в сливаемом растворе осадка, иногда темного цвета, является нормальным явлением. Это осадок солей, которые растворились в воде в процессе удаления накипи.

ф) Промойте емкость для воды несколько раз, пока не будет слит весь осадок: залейте холодную водопроводную воду до отметки 2 (рис. D), закройте крышку емкости для воды (14) и слегка встряхните изделие. Затем снимите крышку и полностью слейте воду, закрыв отверстие выпуска пара (6) и постепенно наклоняя изделие (рис. С).

г) Тщательно удалите всю воду, попавшую на отверстие выпуска пара или на основание. При большом количестве трудноудаляемой накипи, повторите процесс, увеличив количество укуса в растворе.

ВАЖНО. во время очистки не снимайте и старайтесь не повредить прокладку крышки емкости для воды (14) и отверстия выпуска пара (6).

VIII. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	ВОЗМОЖНЫЕ РЕШЕНИЯ
Изделие или светодиодный индикатор не включается.	Вилка электропитания не до конца вставлена в розетку.	Убедитесь, что изделие подключено к электрической сети.
Изделие не выполняет измельчение или не запускается цикл готовки.	Чаша или крышка установлены неправильно.	Правильно установите чашу и крышку, чтобы активировать защитные выключатели.

<p>Неприятный запах или громкий шум от электродвигателя во время измельчения.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Новое изделие. - Слишком много продуктов. - Слишком твердые продукты в чаше. - Измельчение выполняется слишком долго. 	<ul style="list-style-type: none"> - Это нормальное явление для нескольких первых циклов готовки. - Уменьшите количество продуктов в чаше. - не измельчайте очень твердые продукты; размораживайте пищу перед измельчением. - Соблюдайте рекомендованную продолжительность измельчения. Дождитесь остывания изделия, чтобы предотвратить его перегрев.
<p>Пищевые продукты вытекают из чаши во время измельчения.</p>	<p>Слишком много пищи в чаше или слишком жидкая пища.</p>	<p>Уменьшите количество продуктов или жидкости в чаше.</p>
<p>Изделие слишком долго разогревается для подачи пара или не вырабатывает пар.</p>	<p>Накипь в емкости для воды.</p>	<p>Выполните очистку и обслуживание емкости для воды.</p>
<p>Выходит пар через крышку емкости для воды или через заднюю вентиляционную трубку.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Крышка емкости для воды не установлена или неправильно закрыта. - Отверстие выпуска пара засорено остатками пищи или накипью. 	<ul style="list-style-type: none"> - Установите крышку емкости для воды и правильно закройте ее. - Выполните очистку и обслуживание емкости для воды. При необходимости прочистите отверстие выпуска пара, стараясь не повредить прокладку.

Не снимается крышка с емкости для воды после приготовления пищи.	Перегрев.	Подождите несколько минут, чтобы изделие остыло.
Вода под изделием после приготовления пищи.	<ul style="list-style-type: none"> - Отсутствует или неправильно установлен блок ножей. - Отсутствует или неправильно установлена прокладка блока ножей. 	<ul style="list-style-type: none"> - Установите блок ножей в чашу и поверните его до полной фиксации. - Проверьте наличие и положение прокладки.

IX. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: 06776

Напряжение питания: 220-240 в перем. тока, 50/60 Гц

Мощность нагревательного элемента: 500 Вт

Мощность электродвигателя: 130 Вт

Продолжительность рабочих циклов блендера:

10 секунд включен – 10 секунд выключен («О»)

Изготовлено в Китае



Данное изделие соответствует требованиям Директивы 2012/19/EU в последней редакции. Символ перечернутого мусорного бака на изделии означает, что изделие в конце срока службы подлежит утилизации отдельно от бытовых отходов путем передачи в специализированный центр по утилизации электрических и электронных отходов или путем передачи дилеру при покупке аналогичного изделия. Передача изделия в конце срока службы в специализированный центр по утилизации отходов является обязанностью владельца изделия. Когда выведенное из эксплуатации изделие помещается в соответствующую категорию отходов, его можно переработать, обработать или утилизировать способом, безопасным для окружающей среды. Это позволяет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье людей, а также обеспечить повторное использование материалов, из которых состоит

изделие. Дополнительную информацию относительно доступных методов утилизации можно получить в местной организации, занимающейся переработкой отходов, или в магазине, где было приобретено изделие.

ГАРАНТИЯ

При необходимости гарантийные условия на дефекты изделия можно найти в соответствующих разделах применимых нормативных документов государства, в котором было приобретено изделие. Гарантия не распространяется на компоненты, которые подвержены нормальному износу во время эксплуатации.

ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ ДИРЕКТИВАМ ЕВРОСОЮЗА

Компания Artsana S.p.A настоящим заявляет, что данное изделие бренда Chicco, номер модели 06776, соответствует всем основным требованиям и другим применимым предписаниям, указанным в Директивах 2014/30/EU (электромагнитная совместимость), 2014/35/EU (электрическая безопасность) и 2011/65/EU (содержание вредных веществ).

Полную копию данного Заявления можно получить в компании Artsana S.p.A. по запросу, Via S. Catelli 1 – 22070 Grandate (Co) Italy (Италия).



Artsana S.p.A.

Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (CO) - Italy

Tel. (+39) 031 382 111

Fax (+39) 031 382 400

www.chicco.com



ООО "Артсана Рус"

Россия 107150 Москва

4-й проезд Подбельского, дом 3, стр. 22

тел/факс (+7 495) 662 30 27

www.chicco.ru

часы работы: 9.30-18.00

(время московское)

Rev. 00-1612

46 007656 000 000

CE



Artsana S.p.A – via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (Como) – Italy
www.chicco.com